

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSEKLRUNG CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE CE - CONFORMITEITSEVERKLARING	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ CE - OVERENSSTEMMELSESEKTLERING CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE	CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐE	CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGHNYILATKOZAT CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSTI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ	CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁSENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI
---	--	--	--	--	---	--

Daikin Europe N.V.

01 ^(en) declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
02 ^(de) erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
03 ^(fr) déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
04 ^(nl) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 ^(es) declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
06 ^(it) dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
07 ^(el) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 ^(pt) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

ETVH12S18EA6V, ETVH12S23EA6V, ETVH12S18EA9W, ETVH12S23EA9W, ETVX12S18EA6V, ETVX12S23EA6V, ETVX12S18EA9W, ETVX12S23EA9W,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
05 están en conformidad con la/s siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμύ, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

EN55014-1: 2017, EN55014-2: 2015, EN61000-3-2: 2014, EN61000-3-3: 2013, EN61000-3-11: 2000, EN61000-3-12: 2011,

01 following the provisions of:
02 gemäß den Vorschriften der:
03 conformément aux stipulations des:
04 overeenkomstig de bepalingen van:
05 siguiendo las disposiciones de:
06 secondo le prescrizioni per:
07 με την/των διατάξεων των/
08 de acordo com o previsto em:
09 в соответствии с положениями:

10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
11 enligt villkoren i:
12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
13 noudatteen määräyksii:
14 za dodržení ustanovení předpisu:
15 prema odredbama:
16 követi a(z):
17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
18 in urma prevederilor:

01 Note* as set out in <A> and judged positively by
02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
03 Remarque* tel que défini dans <A> et évalué positivement par
04 Bemark* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door
05 Nota* como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>

06 Nota* delinea to nel <A> e giudicato positivamente da
07 Σημείωση* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>
08 Nota* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением согласно Свидетельству <C>
09 Примечание* som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certifikat <C>

09 ^(ru) заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:
10 ^(de) erklärt unter eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
11 ^(en) erklærer i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
12 ^(nl) verklaart het fullstendig ansvar for at det udstyr som berøres av denne deklarasjon innebærer at:
13 ^(es) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat laitteet:
14 ^(fr) proclame que se vne pnté de responsabilité, que zariadení, k nrmuž se toto prohlášení vztahuje:
15 ^(pt) izjavlja pod isključivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:
16 ^(it) teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsetning av at disse brukes i henhold til våre instrukser:
13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

Low Voltage 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU

11 Information* enligt <A> och godkänts av enligt Certifikatet <C>
12 Merk* som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av ifølge Sertifikat <C>
13 Huom* joltka on esitetty asiakirjassa <A> ja joltka on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti, jkä blyo uveoeno v <A> a pozitivně zjišeno v souladu s osvědčením <C>
15 Napomena* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane 20 Märkus* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikaadile <C>

17 ^(pl) deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
18 ^(ro) declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:
19 ^(hu) z vso odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša:
20 ^(sk) kinitab oma táieiluk vastutusele, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
21 ^(bg) декларира на своя отговорност, че оборудването, за което се отнася тази декларация:
22 ^(hr) visiška savo atsakomybe skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:
23 ^(lv) ar pilnu atbildību apliecinā, ka tālāk aprakstītās iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:
24 ^(uk) vyhlazuje na vlastnú zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 ^(et) tammnen kendi sorumluluğunda oimk üzere bu bildirimni ilgili olduğı donanımın aşağıdaki gibi olduğınu beyan eder:

16 megfelelenek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:
17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
18 sunt în conformitate cu următorul (următoareile) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
20 on vastavuses järgmist(ite) standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
23 tad, ja lieoti atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
24 sú v zhode s nasledovnou(y) normou(ami) alebo iný(m)i) normatívnym(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
25 üritün, talimatlarmiza göre kullanılması koşulluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

01 Directives, as amended.
02 Direktiven, gemäß Änderung.
03 Directives, telles que modifiées.
04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.
05 Directivas, según lo enmendado.
06 Directive, come da modifica.
07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί.
08 Directivas, conforme alteração em.
09 Директивe со всеми поправками.

10 Direktiver, med senere ændringer.
11 Direktiv, med foretagna ändringar.
12 Direktiver, med foretatte endringer.
13 Direktivejš, sellaisina kuin ne ovat muutettuina.
14 v platném znění.
15 Smjernice, kako je izmijenjeno.
16 irányelv(ek) és módosításai rendelkezéseit.
17 z późniejszymi poprawkami.

18 Directive/or, cu amendamentele respective.
19 Direktive z vsimi spremembami.
20 Direktiivd koos muudatustega.
21 Директивe с техните изменения.
22 Direktiivose su papildymais.
23 Direktiivs un to papildinājums.
24 Smernice, v platnom znení.
25 Deģisīrinātš hallerityle Yonetmelikler.

<A>	DAIKIN.TCF.034B1/12-2020
	DEKRA (NB0344)
<C>	2192529.0551-EMC



Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of October 2021

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

ECODESIGN - CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITEITSVERKLARING DISEÑO ECOLÓGICO - CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD	PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΙ-ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE ЭКОДИЗАЙН - CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ MILJÖVENLIGT DESIGN - CE - ÖVERENSSTEMMELSESERKLÄRING	EKODESIGN - CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE ØKODESIGN - CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR EKOLOGINEN SUUNNITTELU - CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA EKODESIGN - CE - PROHLÁSENÍ-O-SHODĚ EKODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI	KÖRNYEZETBARÁT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI PROIECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE OKOLJSKA PRIMERNOST - CE - IZJAVA O SKLADNOSTI ÖKODISÁJN - CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON	ΕΚΟΔΙΖΑΪΝ - CE - ΔΕΚΛΑΡΑЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ EKOLOGINIS PROKETAVIMAS - CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA EKODIZAJN - CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA EKODIZAJN - CE - VYHLÁSENIE-ZHODY ČEVRECI TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI
---	--	--	--	---

Daikin Europe N.V.

01 ⁰⁰ declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates: 02 ⁰¹ erklårt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 ⁰² déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration: 04 ⁰³ verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 ⁰⁴ declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración: 06 ⁰⁵ dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce: 07 ⁰⁶ δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση; 08 ⁰⁷ declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:	09 ⁰⁸ заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление: 10 ⁰⁹ erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring: 11 ¹⁰ deklarerar i egenskap av huvudansvarig att de produkter som berörs av denna deklaration gäller: 12 ¹¹ erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne erklarasjonen, innebærer at: 13 ¹² ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoituksena on todeta: 14 ¹³ prohlášíje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká: 15 ¹⁴ izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi: 16 ¹⁵ teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termék, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:	17 ¹⁶ deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy: 18 ¹⁷ declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație: 19 ¹⁸ z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša: 20 ¹⁹ kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted: 21 ²⁰ декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация: 22 ²¹ išskirtine savo atsakomybę šiuo deklaruoja, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi: 23 ²² ar plinu atbildību apliecinā, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija: 24 ²³ vyhlásuje na vlastní zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie: 25 ²⁴ tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildirimin ilgili olduğu ürünleri beyan eder:
---	---	---

ETVH12S18EA6V, ETVH12S23EA6V, ETVH12S18EA9W, ETVH12S23EA9W,
ETVX12S18EA6V, ETVX12S23EA6V, ETVX12S18EA9W, ETVX12S23EA9W,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s): 02 dem/in folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen: 03 sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s): 04 conform de volgende norm(en) of ander(e) normatie(ve) document(en) zijn: 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s): 06 sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito: 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμ(ών): 08 estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:	09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам: 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er): 11 oppfyller følgende standard(er) eller andra numerande dokument: 12 er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er): 13 noudattavat seuraavien standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimuksia: 14 jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty: 15 u skladu sa sliedečím standardom(ami) ili drugim normativnim dokumentom(ima): 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:	17 spehniaja wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych: 18 sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative: 19 v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpisi: 20 vastavad järgmis(t)ele standardi(te)le või muu(de)le normatiivse(te)le dokumendile/dokumentidele: 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи: 22 atitinka šį standartą (-us) ir kitą normatyvinį dokumentą (-us): 23 atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem: 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo iný(m)i normatívm(y)i dokumentom(mi): 25 aşagıdaki standartlar veya diğer normatif dokümanlarla uyumludur:
--	--	--

EN14825,
EN16147,

01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended: 02 und der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung: 03 et satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées: 04 en in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd: 05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directive(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado: 06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche: 07 και είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθη(ες) οδηγία(ες) και κανονισμό(ους) της επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε(αν): 08 e cumprem as seguintes directivas e regulamentos da comissão, na redacção respectiva:	09 a также соответствуют следующим директивам и постановлениям комиссии со всеми поправками: 10 og lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med tilhørende ændringer: 11 och uppfyller följande direktiv och kommissionsens regelverk, med tillägg: 12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med foretatte endringer: 13 ja noudattavat seuraavia direktiivejä ja komission määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuihin: 14 a spĺhuji následující směrnice a předpisy komise v nejpřevějším platném znění: 15 i u skladu sa sliedečóm(m) Direktívom(ami) a propisom(ima) komisije, s nadopunama: 16 és összhangban állnak az alábbi kiegészített irányelvekkel/elvekkel) és a bizottsági rendeletével ((rendeleteivel):	17 oraz spełnia wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami: 18 si se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiei, cu modificări: 19 ter da ustrežajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki: 20 ning vastavad järgmis(t)ele direktiivide)le ja komisjoni määrust(ite)le vastavalt nende parandustele: 21 и отосарят на следните директиви и постановления на комисията, съгласно измененията: 22 ir atitinka šią direktyvą (-s) ir komisijos reglamentą (-us), su jų pakeitimais ir papildymais: 23 kā arī zemāk minētajām direktīvām un komisijas regulām un to grozījumiem: 24 a v zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpisom(mi) komisie doplnené: 25 ve tādī edimīs šķēlīyle ašagıdaki direktīvere ve komisjon yönetmeliklerine uygundur:
--	--	---

Ecodesign: Directive 2009/125/EC		
Commission regulations:		
Space and combination heaters	(EU) 813/2013	
Glandless circulators	(EU) 641/2009	

3P5992750-11G



Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of October 2021

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE CE - CONFORMITEITSVERKLARING	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ CE - ØVERENSSTEMMELSESERKLÆRING CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE	CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐE	CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGHNYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ	CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA CE - ATBILSĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI
---	--	--	---	---	---	---

Daikin Europe N.V.

01 declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates: 02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist: 03 déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration: 04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración: 06 dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione: 07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση: 08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:	09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление: 10 erklærer under eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring: 11 erklærer i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att: 12 erklærer et fullstendig ansvar for at det udstyr som berøres af denne deklaration indebærer at: 13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat laitteet: 14 prohlášeje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje: 15 izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi: 16 teljes felelősségre tudatában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:	17 deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy: 18 declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație: 19 z vso odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša: 20 kinnitab oma täieliku vastutuse, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus: 21 декларира на своя отговорност, че оборудването, за което се отнася тази декларация: 22 visiška savo atsakomybę skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija: 23 air pilnu atbildību apliecina, ka tālāk aprakstītās iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija: 24 vyhlásuje na vlastnú zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie: 25 tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili öğide donanımının aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:
--	---	--

ETVH12S18EA6V, ETVH12S23EA6V, ETVH12S18EA9W, ETVH12S23EA9W,
ETVX12S18EA6V, ETVX12S23EA6V, ETVX12S18EA9W, ETVX12S23EA9W,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions: 02 der/derin folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden: 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions: 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies: 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones: 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni: 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:	08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções: 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям: 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser: 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner: 12 respektive udstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse bruges i henhold til våre instrukser: 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti: 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům: 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:	16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják: 17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami: 18 sunt în conformitate cu următorul (urmatoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre: 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili: 20 on vastavuses järgmis(ile) standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele: 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции: 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus: 23 tad, ja lietoji atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem: 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo iným(i) normatívnym(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom: 25 üritün, talimallarmıza göre kullanılması koşulluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:
--	---	---

EN IEC 63000,

01 following the provisions of: 02 gemäß den Vorschriften der: 03 conformément aux stipulations des: 04 overeenkomstig de bepalingen van: 05 siguiendo las disposiciones de: 06 secondo le prescrizioni per: 07 με τη/την των διατάξεων των: 08 de acordo com o previsto em: 09 в соответствии с положениями:	10 under iagttagelse af bestemmelserne i: 11 enligt villkoren i: 12 gilt i henhold til bestemmelsene i: 13 noudattaa määräyksiä: 14 za dodržení ustanovení předpisu: 15 prema odredbama: 16 követi a(z): 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw: 18 in urma prevederilor:	19 ob upoštevanju določb: 20 vastavalt nõuetele: 21 следвайки изискванията на: 22 laikantis nustatytų, pateikiamų: 23 levdējot prasības, kas noteiktas: 24 odrižavajući ustanovienā: 25 bunun koşullarına uygun olarak:	01 Directives, as amended. 02 Direktiven, gemäß Änderung. 03 Direktiven, telles que modifiées. 04 Richtlijnen, zoals geamendend. 05 Directivas, según lo enmendado. 06 Directive, come da modifica. 07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί. 08 Directivas, conforme alteração em. 09 Директив с всеми поправками.	10 Direktiver, med senere ændringer. 11 Direktiv, med foretagne ændringer. 12 Direktiver, med foretatte ændringer. 13 Direktiveja, sellaisina kuin ne ovat muutettuina. 14 v platněm znění. 15 Smjernice, kako je izmijenjeno. 16 irányelvek(ek) és módosításai rendelkezései. 17 z późniejszymi poprawkami.	18 Directivelor, cu amendamentele respective. 19 Directive z vsemi spremembami. 20 Direktiivid koos muudatustega. 21 Директиви, с техните изменения. 22 Direktiivose su papildimais. 23 Direktīvas un to papildinājumos. 24 Smernice, v platnom znení. 25 Değiştirilmiş halleriyle Yönetmelikler.
---	--	---	--	---	--

01 Note* 02 Hinweis* 03 Remarque* 04 Bemerk* 05 Nota*	as set out in <A>. wie in <A> aufgeführt. tel que défini dans <A>. zoals vermeld in <A>. como se establece en <A>.	06 Nota* 07 Σημείωση* 08 Nota* 09 Примечание* 10 Remark*	delineato nel <A>. описано в <A>. tal como estabelecido em <A>. как указано в <A>. som anført i <A>.	11 Information* 12 Merk* 13 Huom* 14 Poznámka* 15 Napomena*	enligt <A>. som det fremkommer i <A>. jotka on esitetty asiakirjassa <A>. jak bylo uvedeno v <A>. kako je izloženo u <A>.	16 Megjegyzés* 17 Uwaga* 18 Nota* 19 Opomba* 20 Märkus*	a(z) <A> alapján. zgodnie z dokumentacją <A>. asa cum este stabilit în <A>. kot je določeno v <A>. nagu on naidatud dokumendis <A>.	21 Забелешка* 22 Pastaba* 23 Piezīmes* 24 Poznámka* 25 Not*	както е изложено в <A>. kaip nustatyta <A>. kā norādīts <A>. ako bolo uvedené v <A>. <A> da beirtilidži gíbi.	<A> DAIKIN.TCFR.001
---	--	--	--	---	---	---	---	---	---	---------------------

Restriction of Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment

3P592868-11G

Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of October 2021

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

17 (PL) deklaracje na własną wyłączną odpowiedzialność; że uzasadniają, których ta deklaracja dotyczy;

18 (PL) deklarię pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:

19 (RO) z uso odgovornosti izjavljaja, da so naprave, na katere se izjava nanaša;

20 (ES) kinnitab oma täieliku vastutuse, et kahelelea deklaratsioonid alla kirjutavad tooted:

21 (BG) декларация на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:

22 (IT) iskrinano sulle assunzione di responsabilità, dei prodotti, su cui si è dichiarati suscettibili;

23 (LV) ar pilnu atbildību atzīmē, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:

24 (HU) nyilatkozik a saját felelősségre, hogy a termékek, amelyekre vonatkozóan ezt a nyilatkozatot:

25 (FR) tamenen kendi sorumluluğunda altında bu bildirimi ilgili olduğu ürünler beyan eder:

EPRA08EAV3, EPRA08EAW1,
EPRA10EAV3, EPRA10EAW1,
EPRA12EAV3, EPRA12EAW1,

17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:
18 sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:
19 în vskladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpisi:
20 vastavaj jargmsitjele standarditjele vj mu djele je normatiivne tjele drugidele/dokumentidele
21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи:
22 atitinka šj standartai (-us) ir kitai normatyvini dokumentai (-us):
23 atbilst šādām standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:
24 sú v zhode s nasledovno(y)mi normo(am)i(d)mi in(y)m(i) normatyvny(m)i dokumentom(m)i):
25 aşaziđat standardi veyđ drugi normati dokumantalari uyumludur:

EN14825,
EN16147, EN12102,

17 oraz posebne wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:

18 3 se se conformezza con umatatore direttive i regolamenti a se, come, to modificare;

19 ter da ustreżajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:

20 ning vastavdg jargnis(tele direktivi(de) le ja komisija mairis(tele vastavdg ning paranduste):

21 1 otvortari na slednjete direktivi i reglamentu na komisija, siglasno izmenjena.

22 2 italkisa sig direktiva (-as) i komisijos reglamenta (-us), su ju pakaitamisi ir papildymais.

23 ka ar zemak minetajam direktivam in komisijas reglamentu na to gruziojimam:

24 a v zode s nasleduom(ym) smernicu(m) a predpisom(ym) komisije dopolne:

25 val tadit edimis seklyje asaidatit direktivile ve komisijos yonetimeliuke uyngurd:

Ecodesign: Directive 2009/125/EC		
Commission regulations:		
Space and combination heaters	(EU) 813/2013	(*)

- 17 (*) Oficiálne zatvrdzené kombinácie zaberajú katalogy produktov.
- 18 (*) Kombinácie aprobaté oficiál poť gáste in catalogue de produse.
- 19 (*) Úradno odobrené kombinácie so dostupne v katalogoch izdelkov.
- 20 (*) Ameliktul heaks kiidetud kombinatsiooni (d) leiate tootekataloogi (de)st.
- 21 (*) Официально одобренные комбинации могут да се намери в продуктовите каталози.
- 22 (*) Oficiálne patvirtintá kombináci (-as) gáite rast produktó kataloge (-uose).
- 23 (*) Ráztážat apstiprinátas kombinācijas norādāstā izstrādājumu katalogos.
- 24 (*) Oficiálne schválená (e) kombinácia (e) nájdete v katalogu (och) výrobkov.
- 25 (*) Resmi onayli kombinasyonlar (n) kataloglarda bulunabilir.

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE CE - CONFORMITEITSVERKLARING	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE - CONFORMITÀTSEVERKLARING	CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ CE - OVERENSSTEMMELSEERKLARING CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE	CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ O-SHOĐĚ	CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGHNYILATKOZAT CE - DEKLARACIJA-ZGODNOSTI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ	CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA CE - ATBILSĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI
--	--	---	---	--	---	---

Daikin Europe N.V.

- 01  declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
- 02  erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03  déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
- 04  verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05  declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
- 06  dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07  δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08  declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

EPRA08EAV3, EPRA08EAW1,
EPRA10EAV3, EPRA10EAW1,
EPRA12EAV3, EPRA12EAW1,

- 09  заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:
- 10  erklærer under eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11  erklærer i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12  erklærer et fullstendig ansvar for at det utstyr som berøres av denne deklarasjon innebærer at:
- 13  ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat laitteet:
- 14  prohláší ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
- 15  izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:
- 16  teljes felelősségre tudatában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17  deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
- 18  declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:
- 19  de vso odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša:
- 20  kinnitab oma täieliku vastutuse, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
- 21  декларира на своя отговорност, че оборудването, за което се отнася тази декларация:
- 22  visiška savo atsakomybę skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija:
- 23  ar pilnu atbildību apliecina, ka tālāk aprakstītās iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija:
- 24  vyhlásuje na vlastní zodpovednost, že zařízení, na které sa vztahuje toto vyhlásenie:
- 25  tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili okudu donanımının aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 *der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:*
- 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
- 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
- 12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsætning av at disse brukes i henhold til våre instruksr:
- 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
- 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

- 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint hasznádják:
- 17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următorul (urmatoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavuses järgmis(ile) standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja lietoji atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo iným(i) normatívnym(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
- 25 ürünün, talimatlarımızı göre kullanılması koşulluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

EN IEC 63000,

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τη/των των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
- 13 noudattaan määräyksiä:
- 14 za dodržení ustanovení předpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 in urma prevederilor:

- 19 ob upoštevanju določb:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следвайки наредбите на:
- 22 laikantis nuostatų, pateiktų:
- 23 levdējot prasības, kas noteiktas:
- 24 odrižavajuć ustanovienja:
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

RoHS ^(#) 2011/65/EU ^(*)

- 01 Directives, as amended.
- 02 Direktiven, gemäß Änderung.
- 03 Directives, telles que modifiées.
- 04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.
- 05 Directivas, según lo enmendado.
- 06 Directive, come da modifica.
- 07 Öbnyelv, ötvus éyvvu tromotomrñel.
- 08 Directivas, conforme alteração em.
- 09 Директив со всеми поправками.
- 10 Direktiver, med senere ændringer.
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer.
- 12 Direktiver, med foretatte endringer.
- 13 Direktiivejä, sellaisina kuin ne ovat muutettuina.
- 14 v platném znění.
- 15 Smjernice, kako je izmijenjeno.
- 16 irányelv(ek) és módosításai rendelkezései.
- 17 z późniejszymi poprawkami.
- 18 Directivelor, cu amendamentele respective.
- 19 Direktive z vsemi spremembami.
- 20 Direktiivid koos muudatustega.
- 21 Директиви, с техните изменения.
- 22 Direktiivose su papildimais.
- 23 Direktiivs un to papildinājumos.
- 24 Smernice, v platnom znení.
- 25 Değiştirilmiş halleriyle Yönetmelikler.

- 01 Note* as set out in <A>.
- 02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt.
- 03 Remarque* tel que défini dans <A>.
- 04 Bemerk* zoals vermeld in <A>.
- 05 Nota* como se establece en <A>.
- 06 Nota* delineato nel <A>.
- 07 Σημείωση* όπως καθορίζεται στο <A>.
- 08 Nota* tal como estabelecido em <A>.
- 09 Примечание* как указано в <A>.
- 10 Bemærk* som anført i <A>.

- 11 Information* enligt <A>.
- 12 Merk* som det fremkommer i <A>.
- 13 Huom* jotka on esitetty asiakirjassa <A>.
- 14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A>.
- 15 Napomena* kako je izloženo u <A>.

- 16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján.
- 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A>.
- 18 Nota* așa cum este stabilit în <A>.
- 19 Opomba* kot je določeno v <A>.
- 20 Märkus* nagu on näidatud dokumendis <A>.

- 21 Забелешка* както е изложено в <A>.
- 22 Pastaba* kā norādīts <A>.
- 23 Piezīmes* kā norādīts <A>.
- 24 Poznámka* ako bolo uvedené v <A>.
- 25 Not* <A> da beirtilidgi gibi.

<A> DAIKIN.TCFR.001

Restriction of Certain Hazardous Substances in electrical and electronic equipment

3P592868-18G



Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of October 2021

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSEKLRÄNING CE - DECLARATION DE CONFORMITE CE - CONFORMITEITSVERKLARING	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ CE - ØVERENSSTEMMELSESEKLERING CE - FÖRSÄKRAN OM ØVERENSTEMMELSE	CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ O-SHOĐE	CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGHNYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON CE - ДЕКЛАРАЦІЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ	CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁSENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI
--	--	---	--	---	---	--

Daikin Europe N.V.

01  declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:	09  заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:	17  deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
02  erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:	10  erklærer under eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:	18  declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:
03  déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:	11  deklarerar i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:	19  deklarerar i egenskap av huvudsvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
04  verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:	12  erklærer et fuldstændig ansvar for at det udstyr som berøres af denne deklaration indebærer at:	20  kinnitab oma täielikul vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
05  declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:	13  ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat laitteet:	21  deklariira na oşoya ottoovõrnost, che oborudovaniġo, za koġeto se otnoşaş taziġ deklaracii:
06  dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:	14  prohlášíje ve své plné odpovědnosti, že zařazení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:	22  viśiška savo atsakomybę skelbia, kad įrangą, kuriai taikoma ši deklaracija:
07  δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:	15  izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:	23  vyhláşuje na vlastnú zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
08  declara sub sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:	16  teljes felelősséggel tudatában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:	24  tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili ölçüde donanımının aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

EPRA08EAV3, EPRA10EAV3, EPRA12EAV3, EPRA08EAW1, EPRA10EAW1, EPRA12EAW1,

01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:	05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:	09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:	12 respektive utstyr er i øverensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning af at disse bruges i henhold til våre instruksur:	17 spelniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:	21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß/sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:	06 sono conformi al(l) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:	10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instruksur:	13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:	18 sunt în conformitate cu următorul (următoarele) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:	22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:	07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:	11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:	14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:	19 skladni z naslednjimi standardi in drugih normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:	23 tad, ja lietoti atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:	08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:		15 u skladu sa slijedećim standardom(im) ili drugim normativnim dokumentom(im), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:	20 on vastavuses järgmist(ite) standardi(tega) või teiste normatiivsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:	24 sú v zhode s nasledovnou(y)mi normou(ami) alebo inými(i) normatívnymi(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:

EN60335-2-40,

01 following the provisions of:	10 under iagttagelse af bestemmelserne i:	19 ob upoštevanju določb:	01 Directives, as amended.	10 Direktiver, med senere ændringer.	18 Directivelor, cu amendamentele respective.
02 gemäß den Vorschriften der:	11 enligt villkoren i:	20 vastavalt nõuetele:	02 Direktiven, gemäß Änderung.	11 Direktiv, med foretagna ändringar.	19 Direktive z všemi spremembami.
03 conformément aux stipulations des:	12 gitt i henhold til bestemmelsene i:	21 следващият клаузите на:	03 Directives, telles que modifiées.	12 Direktiver, med foretatte ændringer.	20 Direktiivid koos muudatustega.
04 overeenkomstig de bepalingen van:	13 noudattaan määräyksiä:	22 laikittain noutuettui, pätekkämiä:	04 Richtlijnen, zoals gearmendeerd.	13 Direktiiveit, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.	21 Директиви, с техните изменения.
05 siguiendo las disposiciones de:	14 za dodržení ustanovení předpisu:	23 ievērojot prasības, kas noteiktas:	05 Directivas, según lo enmendado.	14 v platném znění.	22 Direktiivose su papildymais.
06 secondo le prescrizioni per:	15 prema odredbama:	24 održavajući ustanovienā:	06 Directive, come da modifica.	15 Smjernice, kako je izmijenjeno.	23 Direktiivs un to papildinājumos.
07 με τηρήσει των διατάξεων των:	16 követi a(z):	25 bunun koşullarına uygun olarak:	07 Οδηγίων, όπως έχουν τροποποιηθεί.	16 irányelv(ek) és módosításai rendelkezéseit.	24 Smernice, v platnom znení.
08 de acordo com o previsto em:	17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:		08 Directivas, conforme alteração em.	17 z późniejszymi poprawkami.	25 Değişirilmiş halleriyle Yönetmelikler.
09 в соответствии с положениями:	18 în urma prevederilor:		09 Директивe co всеими поправками.		

Low Voltage 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU
Pressure Equipment 2014/68/EU

01 * as set out in <A> and judged positively by according to the Certificat <C> .	06 * delineato nel <A> e giudicato positivamente da secondo il Certificato <C> .	11 * enligt <A> och godkärnts av enligt Certifikatet <C> .	16 * a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfélelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.	21 * както е изложено в <A> и оценено положително от съгласно Сертификата <C> .
** as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G> . Risk category <H> . Also refer to next page.	** delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato). <G> . Categoria di rischio <H> . Fare riferimento anche alla pagina successiva.	** i enlight med den Tekniske Konstruktionsfilen <D> som positivt intygats av <E> (Fastsett modul <F>). <G> . Riskkategori <H> . Se även nästa sida.	** a(z) <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfélelést (alkalmazott modul: <F>). <G> . Veszélyességi kategória <H> . Lásd még a következő oldalán.	** както е заповнено в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <E> (Приложен модул <F>). <G> . Категория риск <H> . Вижте също на следващата страница.
02 * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C> .	07 * όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C> .	12 * som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av ifølge Sertifikat <C> .	17 * zgodnie z dokumentacją <A> , pozytywną opinią i Świadectwem <C> .	22 * kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspręsta pagal Sertifikatą <C> .
** wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G> . Risikoart <H> . Siehe auch nächste Seite.	** όπως προορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>). <G> . Κατηγορία επικινδυνότητας <H> . Αναφέρετε επίσης στην επόμενη σελίδα.	** som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gjennom positiv bedømmelse av <E> (Anvendt modul <F>). <G> . Riskokategori <H> . Se også neste side.	** zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią (Zastosowany modul <F>). <G> . Kategoria zagrożenia <H> . Patrz także następna strona.	** kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>). <G> . Rizikos kategorija <H> . Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
03 * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au B Certificat <C> .	* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C> .	13 * jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti.	18 * așa cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu Certificatul <C> .	23 * kā norādīts <A> un atbilstoši pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C> .
** tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G> . Catégorie de risque <H> . Se reporter également à la page suivante.	** tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>). <G> . Categoria de risco <H> . Consultar também a página seguinte.	** jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <E> (použitý modul <F>). <G> . Kategorie rizik <H> . Viz také následující strana.	** conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>). <G> . Categoria de risc <H> . Consultati de asemenea pagina următoare.	** kā noteikts tehnikajā dokumentācijā <D> , atbilstoši <E> pozitīvajam lēmumam (piekritāji sadalā: <F>). <G> . Riska kategorija <H> . Skat arī nākošo lappusi.
04 * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Certificat <C> .	09 * как указано в <A> и в соответствии с положительным решением согласно Свидетельству <C> .	14 * jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s osvědčením <C> .	19 * kot je določeno u <A> in odobreno s strani v skladu s certifikatom <C> .	24 * ako bolo uvedené v <A> a pozitivne zistené v súlade s osvedčením <C> .
** zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G> . Risicocategorie <H> . Zie ook de volgende pagina.	** как указано в Досье технического толкования <D> и в соответствии с положительным решением (Прикладной модуль <F>). <G> . Категория риска <H> . Также смотрите следующую страницу.	** som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certifikat <C> .	** kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani (Uporabljen modul <F>). <G> . Kategorija tveganja <H> . Glejte tudi na naslednji strani.	** ako je to stanovené v Súbore technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>). <G> . Kategória nebezpečia <H> . Viď tiež nasledovnú stranu.
05 * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C> .	10 * som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certifikat <C> .	15 * kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane prema Certikatu <C> .	20 * năgu on nădatud dokumentis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikadile <C> .	25 * <A> da belirlidigi gibi ve Sertifikasina göre tarafindan olumlu olarak deęerlendirildięi gibi.
** tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>). <G> . Categoría de riesgo <H> . Consulte también la siguiente página.	** som anført i den Tekniske Konstruktionsfil <D> og positivt vurderet af <E> (Anvendt modul <F>). <G> . Riskiklasse <H> . Se også næste side.	** kako je izloženo u Datoteci o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>). <G> . Kategorija opasnosti <H> . Također pogledajte na slijedećoj stranici.	** năgu on nădatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (isamodul <F>). <G> . Riskikategooria <H> . Vaadake ka järgmist lehekülę.	** <D> Teknik Yapı Dosyasında belirlidigi gibi ve <E> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modul <F>) deęerlendirilmiřtir. <G> . Risk kategorisi <H> . Ayrıca bir sonraki sayfaya bakın.

2P586101-3C



Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of October 2021

DAIKIN EUROPE N.V.
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE CE - CONFORMITEITSVERKLARING	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ	CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ CE - OVERENSTEMMELSESESKERKLING CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE	CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENNÄKÄISUUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐE	CE - IZJAVA O USKLADENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGHNYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ	CE - ATTIKITIES-DEKLARACIJA CE - ATBILŠTĪBAS-DEKLĀRĀCIJA CE - VYHLÁSENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI
--	--	--	--	---	---	--

01 continuation of previous page: 02 Fortsetzung der vorherigen Seite: 03 suite de la page précédente: 04 vervolg van vorige pagina:	05 continuación de la página anterior: 06 continua dalla pagina precedente: 07 συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα:	08 continuação da página anterior: 09 продолжение предыдущей страницы: 10 fortsat fra forrige side: 11 fortsättning från föregående sida:	12 fortsettelse fra forrige side: 13 jatkoa edelliseltä sivulta: 14 pokračování z předchozí strany:	15 nastavak s prethodne stranice: 16 folytatás az előző oldalról: 17 ciąg dalszy z poprzedniej strony: 18 continuarea paginii anterioare:	19 nadaljevanje s prejšnje strani: 20 eelmise lehekülje järg: 21 продължение от предходната страница:	22 ankstesnio puslapio tęsinys: 23 iepriekšējās lapusses turpinājums: 24 pokračovanie z predchádzajúcej strany: 25 önceki sayfadan devam:
---	--	--	--	--	--	--

01 Design Specifications of the models to which this declaration relates: 02 Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:	07 Προδιαγραφές Σχεδιασμού των μοντέλων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 Especificações de projecto dos modelos a que se aplica esta declaração: 09 Проектные характеристики моделей, к которым относится настоящее заявление: 10 Typespecifikationer for de modeller, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer for de modeller som denna deklaration gäller: 12 Konstruksjonsspesifikasjoner for de modeller som berøres av denne deklarasjonen:	13 Tätä ilmoitusta koskevien mallien rakennemäärittely: 14 Specificácie designu modelů, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: 15 Specifikacije dizajna za modele na koje se ova izjava odnosi: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező modellek tervezési jellemzői: 17 Specyfikacje konstrukcyjne modeli, których dotyczy deklaracja: 18 Specificațiile de proiectare ale modelelor la care se referă această declarație: 19 Specifikacije tehnične načrta za modele, na katere se nanaša ta deklaracija:	20 Deklaratsiooni alla kuuluvate mudelite disainispetsifikatsioonid: 21 Projektní specifikácie modelů, za ktoré sa odnáša deklarácia: 22 Konstrukcijsne specifikacije modelů, kurie susiję su šia deklaracija: 23 To modelu dizajna specifikācijas, uz kurām attiecas šī deklarācija: 24 Konstrukčné špecifikácie modelů, ktorého sa týka toto vyhlásenie: 25 Bu bildirimin ilgilii olduđu modellerin Tasarım Özellikleri:
---	---	---	---

01 • Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) • Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmín: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) • Refrigerant: <N> • Setting of pressure safety device: <P> (bar) • Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 • Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) • Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmín: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmax: temperatura saturata corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) • Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 • Maks. tillatit tryk (PS): <K> (bar) • Min./maks. tillatte temperatur (TS*): * TSmín: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Måttet temperatur svarende til maks. tillatte tryk (PS): <M> (°C) • Kølemiddel: <N> • Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) • Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt	15 • Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) • Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmín: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) • Rashladno sredstvo: <N> • Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) • Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	19 • Maksimalni dopovolen tlak (PS): <K> (bar) • Minimalna/maksimalna dopovljena temperatura (TS*): * TSmín: Minimalna temperatura na nizkotlačnoj strani: <L> (°C) * TSmax: Nasleđena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) • Hladivo: <N> • Nastavljanje varnostne naprave za tlak: <P> (bar) • Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico	24 • Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) • Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmín: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <L> (°C) * TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) • Chladivo: <N> • Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) • Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (bar) • Minimal/aximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmín: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) • Kältemittel: <N> • Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar) • Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) • Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmín: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) • Ψυκτικό: <N> • Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) • Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου	11 • Minimal tillatet tryk (PS): <K> (bar) • Minimax tillaten temperatur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C) * TSmax: Måttadstemperatur som motsvarar maximalt tillatet tryk (PS): <M> (°C) • Köldmedel: <N> • Inställning för trycksäkerhetsenhet: <P> (bar) • Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namnplåt	16 • Legnagyobb megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) • Legkiseb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmín: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <L> (°C) * TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő teitettégi hőmérséklet: <M> (°C) • Hűtőközeg: <N> • A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) • Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	20 • Maksimálne lubatú surve (PS): <K> (bar) • Minimálne/maksimálne lubatú teplotu (TS*): * TSmín: Minimálne teplotu madalsurve külje: <L> (°C) * TSmax: Maksimálne lubatú survele (PS) vastav külastatud teplotu: <M> (°C) • Jahutusaine: <N> • Surve turvasaadme seadistus: <P> (bar) • Toolimisnumber ja toomisaasta: vaadake mudeli andmeplati	25 • Izin verilen maksimum basınç (PS): <K> (bar) • Izin verilen minimum/maksimum sıcaklık (TS*): * TSmín: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmax: Izin verilen maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <M> (°C) • Soğutucu: <N> • Basınç emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) • İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
03 • Pression maximale admise (PS): <K> (bar) • Température minimum/maximum admise (TS*): * TSmín: température minimum côté basse pression: <L> (°C) * TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admise (PS): <M> (°C) • Réfrigérant: <N> • Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) • Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	08 • Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) • Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmín: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) • Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	12 • Maksimallt tillatt tryk (PS): <K> (bar) • Minimal/maksimalt tillatt temperatur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmax: Møtningstemperatur i samsvar med maksimalt tillatt tryk (PS): <M> (°C) • Kjølemiddel: <N> • Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <P> (bar) • Produktionsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate	17 • Maksimalna/maksimalna dopuszczalna temperatura (TS*): * TSmín: Minimalna temperatura po stronie niskociśnieniowej: <L> (°C) * TSmax: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) • Czynnik chłodniczy: <N> • Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <P> (bar) • Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	21 • Максимально допустимо налягане (PS): <K> (bar) • Минимално/максимално допустима температура (TS*): * TSmín: Минимална температура от страната на ниското налягане: <L> (°C) * TSmax: Температурата на насищане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C) • Охладител: <N> • Настройва на предпазното устройство за налягане: <P> (bar) • Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела	
04 • Maximaal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) • Minimaal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmín: Minimumtemperatuur aan lage drukzijde: <L> (°C) * TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) • Koelmiddel: <N> • Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) • Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model	09 • Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) • Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmín: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <M> (°C) • Хладагент: <N> • Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) • Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	13 • Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) • Pienin/suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmín: Alhaisin matalapainepuolella lämpötila: <L> (°C) * TSmax: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kyllästyslämpötila: <M> (°C) • Kylmäaine: <N> • Varmuuspainelaitteen asetus: <P> (bar) • Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) • Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*): * TSmín: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmax: Temperatură de saturajre corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) • Agent frigorific: <N> • Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) • Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	22 • Maksimālus leistais slēgš (PS): <K> (bar) • Minimāl/maksimāl leistina temperatūra (TS*): * TSmín: Minimāl temperatūra zemā slēgio pusē: <L> (°C) * TSmax: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimāl pieļaujamu spiedienu (PS): <M> (°C) • Saldymo skystis: <N> • Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) • Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštelę	
05 • Presión máxima admisible (PS): <K> (bar) • Temperatura mínima/máxima admisible (TS*): * TSmín: temperatura mínima en el lado de baja presión: <L> (°C) * TSmax: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <M> (°C) • Refrigerante: <N> • Ajuste del presostato de seguridad: <P> (bar) • Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo					

<K>	PS	46 bar
<L>	TSmin	−28 °C
<M>	TSmax	65 °C
<N>		R32
<P>		46 bar

01 Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <Q>	06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q>	10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberedende Udstyr): <Q>	14 Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnicí o tlakových zařízeních: <Q>	19 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q>	24 Názov a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicoou pre tlakové zariadenia: <Q>
02 Name and Adresse der benannten Stelle, die positiv unter Einhaltung der Druckanlagen-Richtlinie urteilt: <Q>	07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργάνου που επεφώνη θετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q>	11 Navn og adress for det anmeldte organ som godkænt opfyldt/landet av trykktrustningsdirektivet: <Q>	15 Naziv i adresa prijaviteljenog tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q>	20 Teavitatud organ, mis hindas Varsuvedamete Direktiiviiga ühilduvust positiivselt, nimigi ja aadress: <Q>	25 Basınçlı Tesisizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak değerlendiren Onaylamış kuruluşun adı ve adresi: <Q>
03 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <Q>	08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q>	12 Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykktøjsstyr (Pressure Equipment Directive): <Q>	16 A nyomástartó berendezéskre vonatkozó irányelvnek való megfelelést igazoló bejelentést szerzeztel neve és címe: <Q>	21 Наименование и адрес на упълномощения орган, който се е произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <Q>	
04 Naam en adres van de aangemelde instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q>	09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	13 Sen ilmoitusten elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen painelaitedirektiivin noudattamisesta: <Q>	17 Nazwa i adres Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymagań Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q>	22 с Директивата за оборудване под налягане: <Q>	
05 Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <Q>			18 Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	23 Specificațiile de proiectare ale modelelor la care se referă această declarație: <Q>	

<Q>	VINÇOTTE nv Jan Olieslagerlaan 35 1800 Vilvoorde, Belgium
------------------	--

2P586101-3C

Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of October 2021

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium